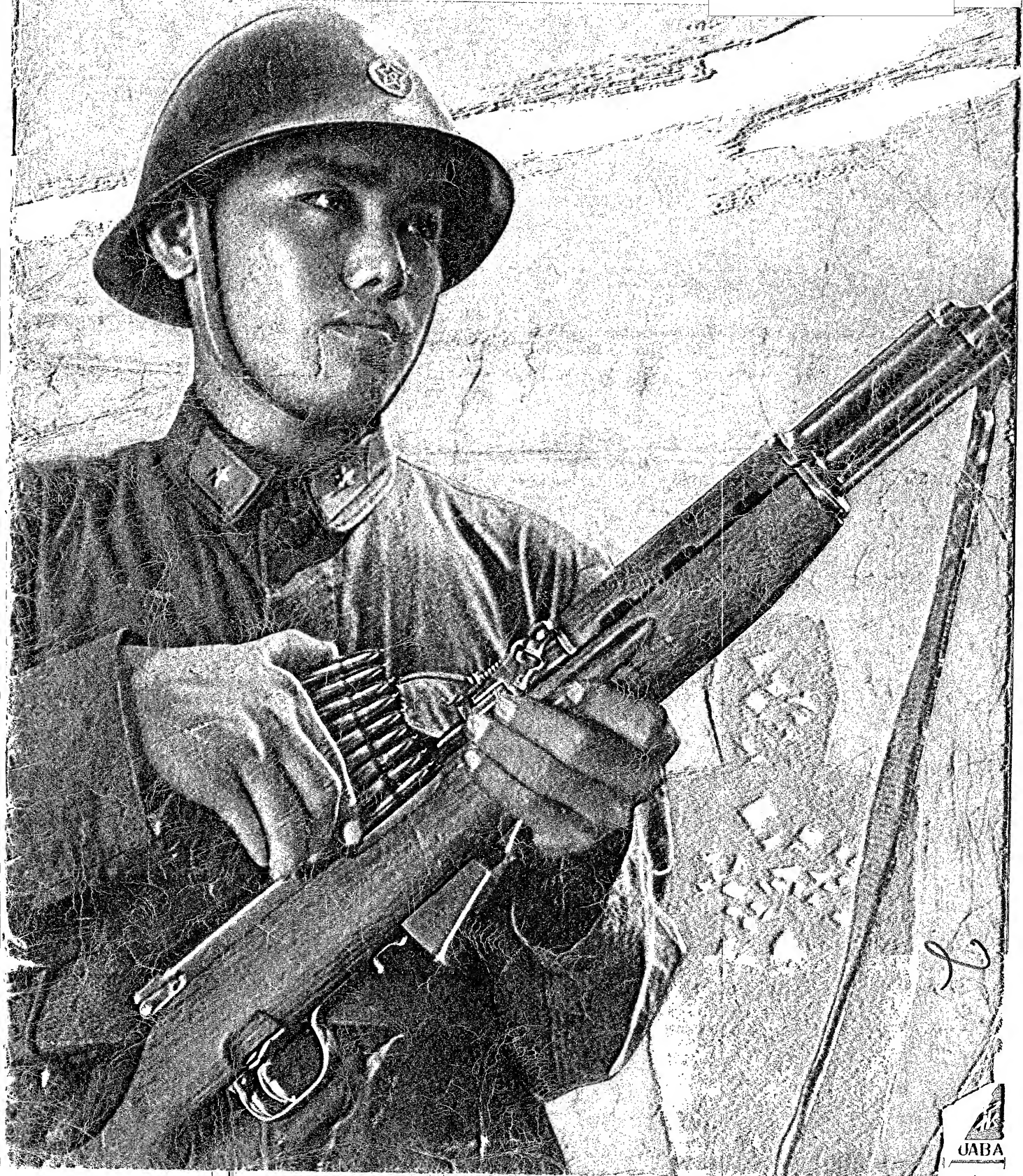


解放军画报

17
1960.9.1

25X1



UABA



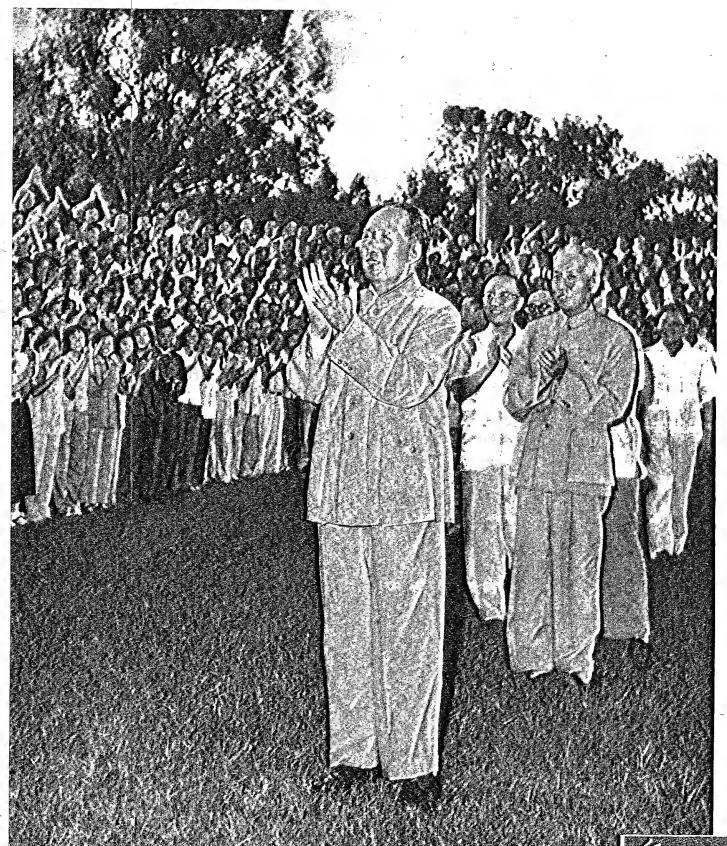
支援农业的红旗

山西省淮海机械厂，是“太行山支援农业的一面红旗”。该厂职工，上上下下，一条心，一股劲，人人都把支援农民兄弟当作是自己光荣的事业。从1958年以来，他们除了完成本身的生产建设任务外，还为人民群众创造了脚踏车、水泵、汽锤机、发电机等三千多件，并且得自己增产和节约的一百多套机床、一万多件工具、八十多吨材料，支援了十四个县办工厂和五十一个公社工厂。这是该厂为支援农村人民公社生产的十项主要成果。

李书真、赵志清 摄

毛主席接见第三次文代会代表

中国文学艺术工作者第三次代表大会于7月22日至8月12日在北京举行。参加这次大会的有来自各省、市、自治区、中央直属机关和人民解放军等单位的文艺工作者代表两千三百名。我国各族人民的伟大领袖毛主席在百忙中接见了出席会议的全体代表，并一起合影留念。图为毛主席接见代表的情形。





特等射手。左起：宋玉祥、陈正光、肖明安。

三个特等射手

孟昭瑞 肖雨薇 报道

在大力开展培养“特等射手”的运动中，我们访问了某部三个著名的射手——肖明安、陈正光和宋玉祥。他们这个部队，是解放战争中的老英雄。

路能生巧

肖明安给我们介绍了他拉练时的一段经历。

去年夏天，刚入伍的肖明安来到连队。当时，连队正在开展“三、五、十”运动。肖明安立即投入了紧张的训练。训练正式开始的时候，连长为了考验他，指定肖明安先进行练习。因为他是第一次射击，他心慌得厉害，打了一个空枪。夜里他一夜没睡好。第二天一早，连长找他谈了话。他这次没打中，是因为心慌。连长告诉他：第一次打靶，心慌是正常的。克服的办法只有一个，那就是苦练。多思考、多体会、多练、多练地掌握要领。肖明安决心把连长交给他的武器和自己的技术。连长的话，使他想起了老年人常说的“艺高人胆大”和“熟能生巧”两句话。心里顿时豁亮了：原来是自己的武艺还没到家。从那以后，肖明安就按照连长的话去做。结果，他在后来的射击中不再心慌了。六个连长的定得射击，那取得了比他的成绩。在训练中，肖明安后来



特等射手肖明安在瞄准射击。



特等射手陈正光在练习瞄准。

就这训练的话，不只是在射击时心里紧张的唯一正确办法，也是各种困难的思维基础。

“认真对待难点”

在射击训练中，陈正光遇到不少技术难点。怎样解决呢？陈正光的体会是：“要不怕困难的大无畏精神，去认真细致地对待难点，千方百计地设法攻克它！不这样，永远也练不出好武艺来。”在训练中，陈正光遇到不少难点，怎么也不对，于是他放下工作，静下心来，认真地思考。走步时，他感到一次射击时呼吸五十多秒。另外陈正光在连队训练上也是不得要领。更使他苦恼的是，自己的成绩很差。要练一次又一次的，在连长的指导下，陈正光的射击成绩终于有了明显的提高。因此，陈正光的射击技术练得特别好，从连队入伍到现在，他共打靶十七次，全部都是优秀。

要做“有心人”

宋玉祥的军事成绩，他是今年二月入伍的。

他入伍不久，就得到了部队领导介绍陈正光刻苦训练获得优异成绩的先进事迹。他心想：陈正光在去年也和我一样，他的武艺能练得那么好，我为什么就不行呢？于是下定决心，一定要向陈正光学习，不但要赶上他，还要争取超过他。当指导员知道了宋玉祥的决心后，鼓励他说：“天下无难事，只怕有心人。一个革命战士，就要做革命的有心人。只要有决心、有恒心、有毅力，决心就一定能够变成现实！”指导员的话，宋玉祥听了，如同响雷，干劲更足了。他除了在训练时间刻苦训练，一有空闲，还利用一切可以利用的时间，不停地练习。他的毅力不亚于陈正光。他练得越刻苦，就越能克服困难。开始他一次只能打四、五发，后来经过刻苦训练，他一次能打二十发。在连队训练中，宋玉祥在考核和比赛中，共进行了二十九次射击，取得了二十五次优秀，四次良好的成绩。

现在，肖明安、陈正光和宋玉祥，都光荣地获得了特等射手的称号。



陈正光、肖明安、宋玉祥为特等射手是部队的光荣。他们进行射击训练。



特等射手宋玉祥细心地训练陈正光等射手练习射击。



三班十四年如一日，把英勇顽强的战斗作风贯彻到训练当中。这是班长田保利率领全副在复杂的地形条件下刻苦训练。

有功不驕，見先進就學，是三班的老傳統。這是班長田保利在班隊的比武中，向取得基礎訓練總分第一名的高泰永“拜師”。

刘 峰 李世瀛 报道

高舉紅旗十四年的“全國模範班”——五連三班，是1947年萊蕪戰役中的“戰鬥模範班”，又是1949年渡江戰役中的“爆破突擊模範班”。從那時起到現在，全班一直保持并發揚了本班的優良傳統和戰鬥作風，屢次立功受獎。在今年上半年的訓練中，全班又集體榮立三等功，這已經是三班班章的第十六次集體受獎了。

十四年來，三張逐漸形成並流傳下來了一個响亮的口號：“老同志創造的美譽，我們要保持下去；老同志沒有的，我們要去創造！”這個口號成了三張不斷前進的巨大力量，使張亞明同志始終保持了精神煥發、志昂氣揚、不怕困難、好學上進的革命戰士本色。

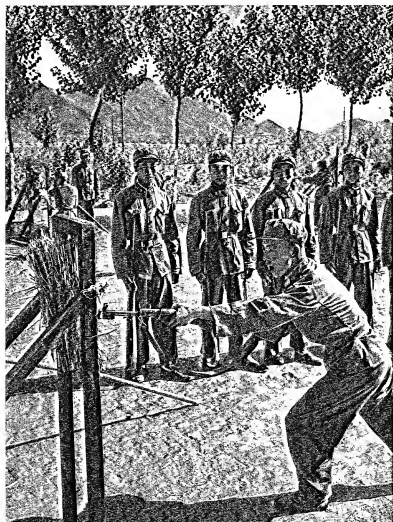
[illegible]

三班的团结友爱精神也很突出。不仅本班团结得像一个人，对兄弟班排也总是互相帮助。在搞副业生产翻地的时候，大家集中在一个时间进行，工具不够用，三

班就主動把工具讓給別的班，自己另擠時間趕上去。有一次連里進行流動紅旗評比，七班的訓練成績和三班一樣好，只是內務稍差一些，全連黨委同意把紅旗獎給三班。当晚，三班召開班委會對這件事進行了討論。大家一致認為：七班原來的基礎不好，現在能在短時間內趕上來，證明他們的干劲大，跃进速度快。于是，全班建議領導上把紅旗獎給七班。三班的做法，得到了全連同志們的贊揚。

永远听党的话,积极响应党支部的号召,

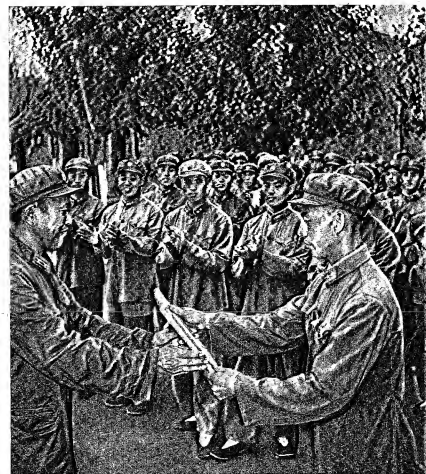
是三寨的又一特色。今年訓練一開始，上級黨委和支部召開「學、趕、超、帶」運動，三寨第一個向党支部作了保證，並向全連各班班長作了表決宣誓。隨後，又在全部隊的訓練師長大會上提出了倡議，得到了所有的班長熱烈響應。使全部隊迅速掀起了「學、趕、超、帶」的熱潮。日前，某黨委已作出決定，号召全連以三寨為榜樣，大力培養與貫徹「三八」作風。創造更多的三寨，把我軍的光榮傳統更加鞏固擴大。



三班长周泽利为了帮助兄弟班的战士赶上自己的班，在训练地给兄弟班的战士们做刺杀示范表演。

A black and white photograph of Soviet soldiers in a forest. In the foreground, two soldiers are smiling and looking towards the camera; one is holding a rifle. In the background, other soldiers are visible, some sitting and some standing, amidst trees and foliage.

三班新战士盛士先和秦季宽正在用钢管挂碑头的方法，锻炼增强臂力，提高射击技术。



三區在今年上半年訓練中又一次出色地完成了訓練任務，集體榮立三等功。這是團長獻薦命令中授給三區授獎狀。

大校 白正剛 作詩
李世瀛 攝影
刘 峰

三班个个是好汉，
高举红旗十四年；
昔日战马十当百，
今朝干劲一当千。

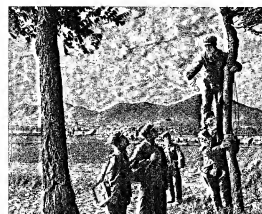
“三八”作風傳家室，
三班事迹到處傳；
學三班、趕三班，
一旗萬里萬旗展！



某部在貫徹與培養“三八”作風中，大力開展了學、趕、超三班運動，各單位紛紛派代表到三班“取經”。這是三班黃田保利在給代表們介紹三班的優良傳統作風和訓練經驗。



无后座力炮二班学习了三班的英勇顽强精神，曾在一次射击考核中，一天完成了一百三十余里的复杂地形条件下的行军，并百发百中消灭了目标。这是他们在淮炮



无线电二班决心创造优异的成绩超过三班。他们经过四个月的苦战，由后追前一跃为红旗班。这是他们在连队的“一学多能”训练中，虚心向电话班学习空中集线技术。



原三旗战士張朝朝被調到一旗當班長，他把三旗的優良傳統作風也帶到了一旗，不但使一旗由後進班躍進成為紅旗班，還熱心幫助兄弟班躍進。這是在特兒兄弟班的戰士們瞭解戰士張朝朝。



工具連一隊猛虎連三連“地方機關人員，把這塊地給自己”的喊聲，在四連中迅速傳金得令聲響。從二、三連有更多時間進行訓練。而本隊則就等時間趕上四連連隊。這是一班猛虎連的訓練場地，訓練前戰士中操演。

“猛虎連”行動如猛虎

劉 濤 譯

夏天的太陽照在身上像火烤一樣，烤一烤就是滿身大汗，更不用說作激烈的戰鬥訓練活動了。可是曾在解放太原敵役中榮獲“猛虎連”稱號的某部六連戰士們，却從來沒有把這當成一回事兒。他們上午剛比完通過200米障礙的爭，下午接着又要進行三公里越野比賽。小伙子們個個精神抖擻，當氣風鼓，抓緊時間磨練着體格。他們說：“越是在這種情況下，才越能發揮出本來領來！”

共青团員李連成，隨上生了一個塊。本來意志不叫他參加比賽，但他再三向同志們解釋說：“咱們連打太原時，不就因為同志們堅持負傷不下火線，才創造了三分鐘登上城頭的奇蹟嗎？今天越野比賽，我願上個小電算個‘一’……”

出發的笛聲響了。“猛虎連”的小伙子們個個行動如猛虎，他們飛快地沖出了起跑線。隨之，在越野的道路上升起了一道塵煙。負責領隊的一排班長首先，不知什麼時候把排班長的一支槍仗在肩頭上，恰像北風的兒女，帶着一條巨龍飛騰着躍躍地在領隊前飛舞前進。

在炎熱的陽光下，戰士們汗流如雨，原野在他們的腳下急速地飛過。

“猛虎連”的隊伍還沒有跑完路程的三分之二，每個排班長都像大風過一樣，渾身上下像被汗液浸透了。賈連成真是好樣的，他身背三支槍在跑

前頭，這跑這跑：

“同志們加油啊！誰能忍受痛苦，誰就能勝利！為‘猛虎連’爭得榮譽。加油沖啊！”

隨上生出的重負給予手過成，漸漸地奔向前，同志們看四連紅會置後漸漸而前猛虎連的份量十分感動。休弱的同志在他的影響下，也一步步緊跟一步地追了上去。

距離還有幾百米就達到終點了。這是決定勝負的最重要關頭。指導員提醒領上扛着李連成的槍，提出了強有力的鼓動口號：

“同志們，考驗我們的時候到了，頑強就是勝利！贏得時間就是勝利！……”

隨著指導員的鼓動，隊伍更加活躍起來。“猛虎連”“英勇頑強作風”的口號，响彻天際。公社社員們看到“猛虎連”這件英雄氣概，個個都放下了鋤頭；為他們鼓勁助威；路旁的紅領巾們也在高呼：“解放軍叔叔加油！解放軍叔叔加油！”

跑在後面的同志到達終點了。裁判員和參戰的人們緊張了起來。他們一會兒看着手錶，一會兒又望望最後的幾名戰士。就在這兒有九名戰士“嘎！”“嘎！”“嘎！”……停住了腳步。後列員“呼”的一聲卡住秒表——14分20秒，“猛虎連”以平均每秒跑三點五米的速度，獲得了三公里越野比賽第一名。



“猛虎連”現在清涼亭旁月夜訓練中，後排排班長訓練工作。



當民練的同志們全受過訓練，他們猛虎連指導員，但指導員在訓練的兩天。



賈連成獲得了兩輪五馬車，他高興地坐在上面，就帶着兩個休戰的同志們跑到終點。



當民練和手李連成，隨上生連下天線，每四連們一起跑到了終點。



“猛虎連”以14分20秒的速度跑完了三公里全線，獲得了兩輪五馬車第一。這是在北風吹過清涼亭的兩日。



大木游泳表演。 (德全 攝)



前也五點鐘常字游泳表演。 (德全、世華 攝)

游泳訓練

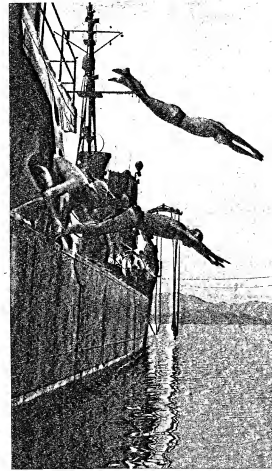
“千江萬流火鳴，
五湖四海浪翻騰；
水向伴聲浪歌聲，
人民戰士練游泳。” (注)

(注) 訓練地是我國革命老區；
百來歲游泳紀錄家包成貴和孫仲春。

常字可勝以成績。今年入伍的曾德士孔全福
(左) 過去根本不會游泳，現在一次游過兩萬
米以上。 (德全、世華 攝)

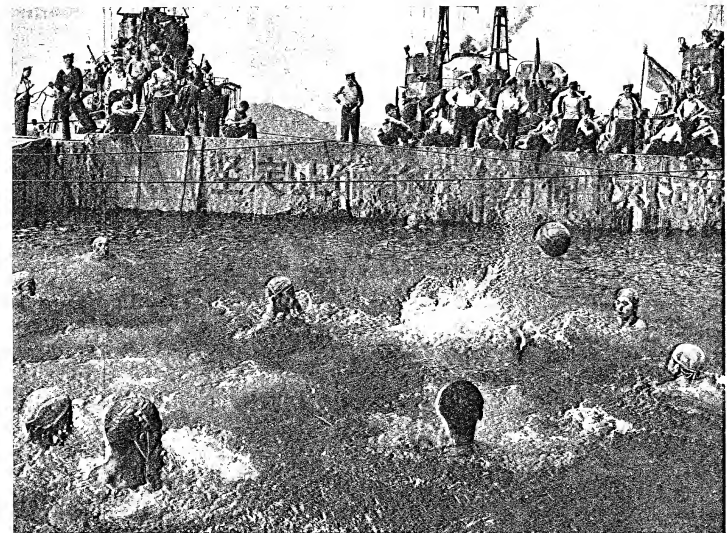


軍艦上的游泳運動



某艦長回國全國文藝獎賽的參賽。衛生先進軍位
代表。他們的游泳運動片獲得優等，曾取得2000米是
游泳地第一名。這地水兵們在練習游泳。

比博一下道游得最快。



練習打水球。

水調歌頭 游泳

毛澤東

才飲長沙水，
又食武昌魚，
萬里長江橫渡，
極目楚天舒。
不管風吹浪打，
勝似閑庭信步，
今日得寬余。
子在川上曰：
逝者如斯夫！
風檣動，
龜蛇靜，
起宏圖。
一橋飛架南北，
天塹變通途。
更立西江石壁，
截斷巫山雲雨，
高峽出平湖。
神女應無恙，
當驚世界殊。

水調歌頭 游泳

我們偉大的領袖毛主席，曾三次橫渡長江。第一次是在1956年5月，毛主席從武昌游過長江，闖過險口。6月，毛主席第二次游過長江，這次是從漢陽下水，穿過長江大橋的橋洞，游到武昌。毛主席第三次游過長江，也是從漢陽到武昌。這首游泳詞是隨第一次游過長江而作。

水調歌頭，這是詞牌名。水調是一種曲子，歌頭是曲子的開頭部分。這個詞牌是根據水調的開頭部分改成的。

開頭兩句表示作者的行動：剛離開長沙，便來了武昌。在這里不能離開長沙，而說才飲過長沙的水；不離開武昌，而說又吃武昌的魚。這是用的典故：三國時吳國的人為反對孫尚從建業（今江蘇江寧）遷都到武昌，做了一首童謠，其中有“寧飲建業水，不食武昌魚”兩句，毛主席“才飲長沙水，又食武昌魚”這兩句，就是從它變化得來的。

毛主席橫渡長江的故事，曾在人們口中廣泛流傳。“萬里長江橫渡”，給我們印下了這個偉大的事實。這個句子表達了毛主席的偉大氣派。“極目楚天舒”是說，征服了萬里長江，放眼（極目）望去，這等地（武昌是戰國時楚國的都城，一經光復）。

“不管風吹浪打，勝似閑庭信步”，上一句叫人想見一個游泳健將和一個急流勇進的雄壯氣勢，下一句叫人聯想到一個勝利者的豪情。今日得寬余”和的兩句，是三個倒裝句，不但補足了前面的金句，還說明平日沒有機會，今天得到了。

上半闕結尾兩句，引用了孔夫子的話，每讀來末一句《“不亦波瀾”》使它意味更加濃厚。“隨風”的字眼有一波接一浪，站在河邊的孔子，對着流水說：逝去的就像這樣，連夜不停（不亦波瀾）。毛主席在這里真是把典故用活了。

這首詞的下半闕是描寫風景的，描寫自然風景的“宏圖”的辭藻。看！江上的帆船在風中搖盪，隨江相連的龜山（在漢陽）和蛇山（在武昌）一動不動。而人呢，對着大江心里起了一個大志願。一渡長江大橋，地上長虹般架起來了，這自古的天塹，今天變成了通行的大道。兩個對偶的句子——“一橋飛架南北，天塹變通途”，把解放前中國人民懷抱共產主義理想“宏圖”在眼前，從事偉大建設的氣魄和神韻，形象地表現出來了。

說起“宏圖”還不止此。我們不但在萬里長江上橫橋，還要在長江上流筑一道長河大堤（更立西江石壁），在巫山上也出現一個大水庫——三峽水庫（在峽谷平原）。毛主席在這里放有無限新長江，而用了“截斷巫山雲雨”，就把古代神話和今日的主義建設現在在一起。巫山在四川巫山縣，長江在巫山中斷流，成為巫峽。巫山有神女峰，在相傳是宋玉《高唐賦》中描寫的。神女峰中，每望霸王夢見神女，神女就飛出來時“旦為朝雲，暮為行雨”，即早上為雲，晚上為雨。“神女應無恙，當驚世界殊”，這里所說，神女應該是好好的，仍舊是那個樣子，但隨著今天世界的變化，一定會感到新奇。

毛主席這首詞雖然只是寫游泳的，但它的含意却大不相同！它表現了一種精神——社會主義建設精神，尤其在結尾時用神女波平今天世界的大變化作結，將偉大的現代和古代的詞語揉合在一起，會使人更進一步去深思，今天的主義建設事業，簡直就是古代的詞語。

（根據陳光遠稿 周振甫注釋稿）

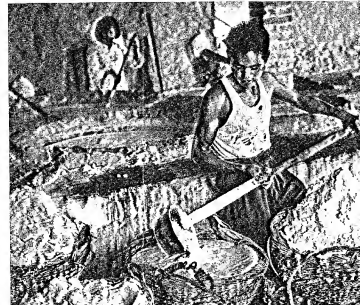
英雄三島



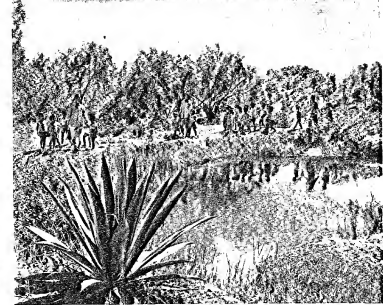
与火一併，海上軍民便及
好幾千噸地，便裝運。



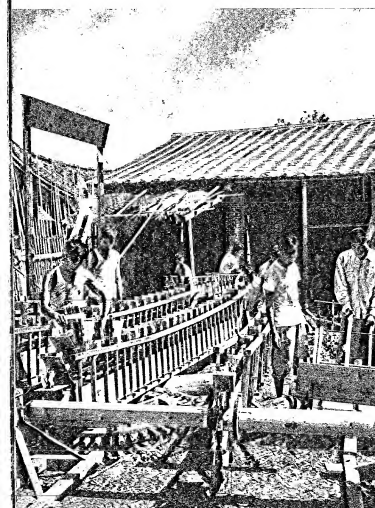
這是三島的島民產品之一，夏天
海產正盛季，日產達二千五百。



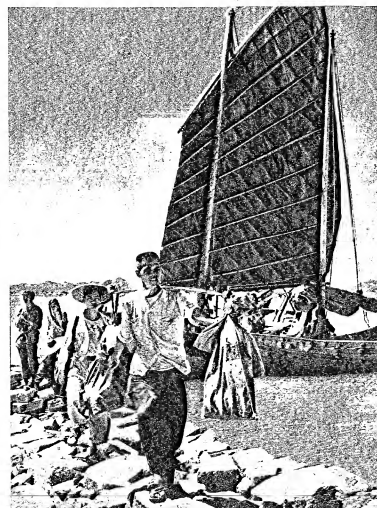
島上民衆曾建立了土化船，利用取出的淡水製造肥料。這
家船每次能產出產值九百斤。



三島上的民衆在包夾中總會起，孩子們個個能識字。三島公社發
干部張家惠（前圖第一人）曾光榮地帶過全國文獻，獲工作代表會議。



在戰爭中成長起來的三島公社民衆，這艘
船製造快，風力水車等許多新式武器。

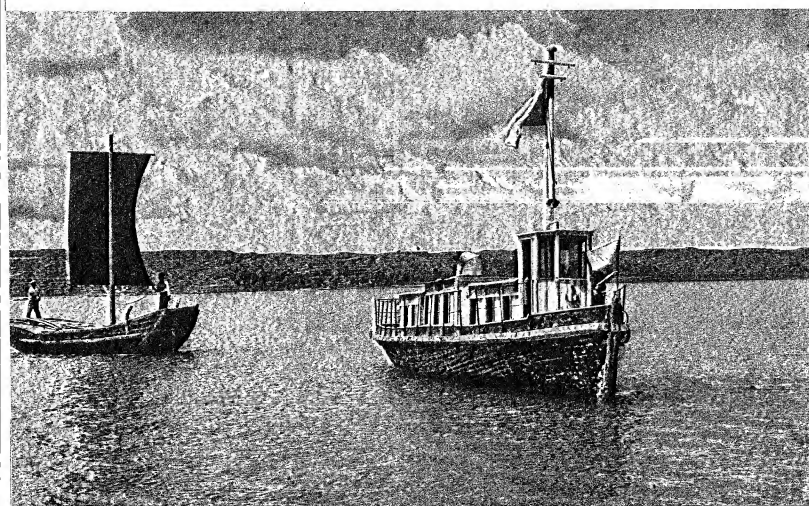


三島公社民衆長劉海雲（前）是位忠誠的民衆，他管理當地大漢甘密島工
作人員與民衆關係，並與民衆中電報聯絡，去年，他光榮地帶了全國民衆大會。



民衆與民衆，民衆與民衆，民衆與民衆，民衆與民衆。





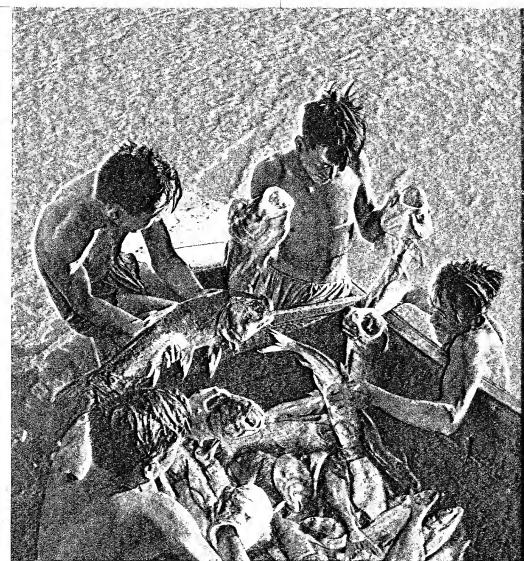
航行在电报“八-一”水库上的百吨汽船和木船。

几千年来，住在大行山区的人们，没有见过游动的船只。自从1958年大跃进以来可不同了，美丽的大行山区人民在党的领导下开山劈岭，筑坝挖河，修起了成千上万座大小水库，现在在大行山上“落了户”，使山区面貌一新。在那些人工造成的小乡里，到处湖水荡漾，稻田满岸，鱼鸭成群，大小船只在广阔的湖面上自由航行，山区青年在碧波荡漾中兴高采烈地划着游泳：……。

建立在海拔一千多米的山上的电报“八-一”水库，既可发电，又可行船运粮。现在山区不但有许许多多座二至五吨的木船，还有了载重百吨的汽船。这些开到大行山区水上交通历史的船只，来往飞驰，把山货源源运出，把百货源源运进，使飞跃前进的山区更加繁荣兴旺。

论是“百里湖”的今日风光更是迷人。沁县人民在近年中修起了大小水库二十八座，只是在漳河上就一建中修了八座水库，总称“百里湖”。光中有能蓄水叫“西洞”，水边山上树着十个大字：“西洞景色好，风景更迷人”。这里也有许多水乡村镇：百里湖周围今年种上了万亩水稻。去年种的水稻平均亩产达400斤，而今年的产量还会比去年高。这里除了水稻，还有肉桂、茶油、笋干、笋干等多种经济。修成水库以后，鱼，已经养得很大了，五斤的很平常，大的有十几斤重，鱼是大了，这里的人们还不会吃呢，正等着南方人来做……。

自从有了人工湖，太行山区变得越来越美丽了。凡是到过这些山区水乡的人们，都称赞：美丽的大行山区人民，用辛勤的劳动和辛勤的劳动，把江南景色移上了太行山！



去年放下的鱼苗，已长到七八斤重了。

英雄儿女战太行之四

山区水乡新太行

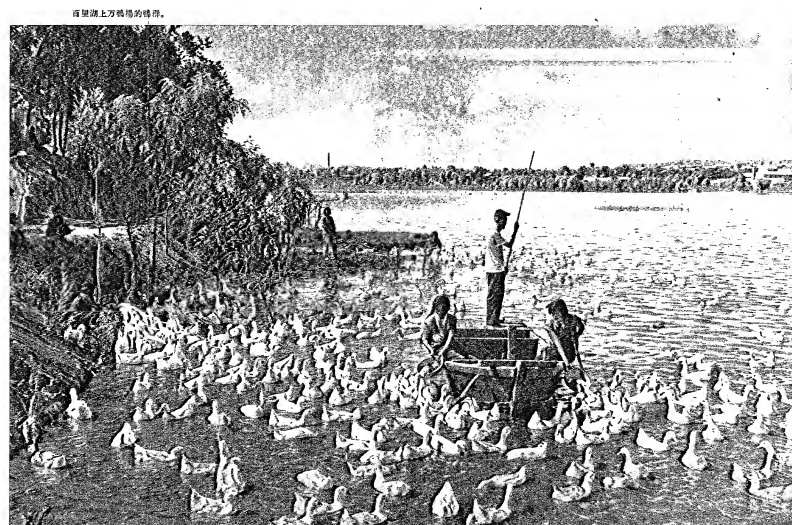
李雷民 顾惠鸿 摄



百里湖边的沁县城关公社，今年第一次种的水稻长得茁壮可爱。



沁县城关公社今年新开的大片藕田，这是社员们正在藕田里劳动。



百里湖上万亩藕田的景色。

越南人民光辉的十五年



越南人民在党的领袖胡志明主席和人民子女在一起。

越南民主共和国宣告诞生的十五周年，到今年9月2日，已走过它光辉的十五年了。

越南是个饱受法、日帝国主义蹂躏的国家。自从1930年以后，越南人民就在越南劳动党（前身为印度支那共产党）和胡志明主席的领导下，进行着英勇不屈的民族解放斗争。1945年8月，越南人民推翻了由日本帝国主义控制的保大傀儡统治；9月2日，胡志明主席在河内以临时政府名义发表独立宣言，宣布越南民主共和国成立。从此，在印度支那的上空，升起了一颗鲜艳夺目、光芒四射的红旗。

但是，帝国主义总是不甘心轻易放弃殖民统治的。就在越南民主共和国诞生不久，法国侵略者就紧接着手恢复了大规模的殖民统治。于是越南人民在劳动党和胡志明主席的英勇领导下，坚持了九年的抗战。由于得到了越南侵略者的进攻和帝国主义金援扩大战争的阴谋。越南民主共和国在越南人民的坚强打击下，不得不于日内瓦签字停战。

和平恢复后，越南人民在社会主义的道路上，努力发展和改造国民经济，六年来的成就，取得了巨大的成就。到今年6月1日，越南北方已建立超过三万个农业社，入社农户占总农户的55%，手工业者已有68%参加了合作社。对私人资本主义工商业的改造已经基本完成。去年越南北方遭受了严重的自然灾害，但是粮食产量仍超过法国统治时期最高年的一倍以上。越南北方人民不但解决了粮食问题，而且年年有余粮出口。工业生产更是突飞猛进，去年工业生产比六年前增长了十六倍，平均每天完成一项现代化的建设工程。落成。1955年国民收入平均每人是一百二十元（折合我国人民币），去年则上升到二百二十七元。今年越南人民将胜利完成三年计划。明年就要开始执行宏伟的社会主义建设第一个五年计划了。

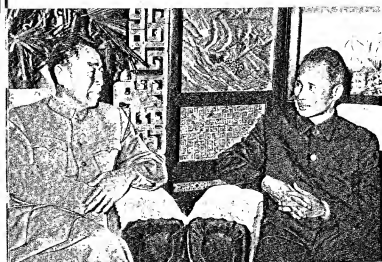
几年来，越南民主共和国政府为祖国的和平统一和独立作了不懈的努力。但是，美帝国主义和英国帝国主义却处处破坏日内瓦协议。在越南南方实行“军事冒险政策”，即越南南方的和平统一。在“美国军事援助顾问团”的策划和监督下，美国在越南南方建立了四十六个军事基地和十一个海军基地；美国还以“援助”为名，把各种新式武器、弹药等输入越南南方；“美国军事援助顾问团”的人员，还直接指挥越南南方军队的军事行动，严重威胁越南南方和东南亚地区的和平。美帝国主义的这些罪恶活动，说明了帝国主义在越南人民的斗争和打击下，有时不得不坐下来打一些协议，但是帝国主义又害怕这些协议不打断越南人民的斗争，他们总是千方百计去破坏它。越南人民深深感到帝国主义在越南的战争和侵略本质，在北方和南方，人民群众不断地进行反对美帝国主义侵略和战争、和平统一越南的斗争。

我们热烈支持和祝愿越南人民在社会主义革命和社会主义建设中所取得的辉煌胜利！我们坚决支持越南人民反对美帝国主义侵略和战争、和平统一越南的斗争！

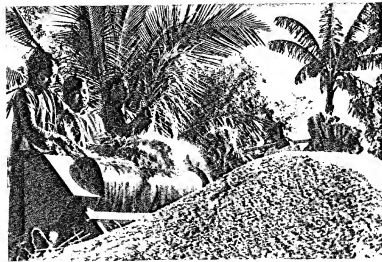
图片为越南驻华大使馆 提供



越南自己的工业。技术工人队伍在不断发展壮大，这是河内纺织厂的技术工人正在研究织造机的操作。

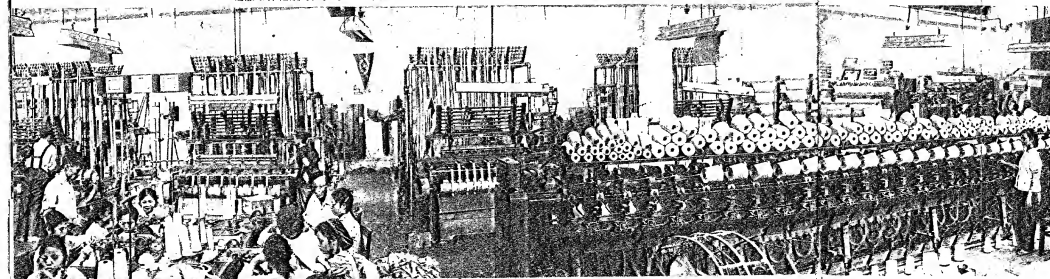


中越两国人民兄弟般的友谊，是牢不可破的。这是胡志明主席和范文同总理亲切地谈话。



越南北方按人口平均的大米产量，现在已跃居东南亚首位。这是农业社社员正在用脱粒机打丰收的稻子。

越南人民在进行社会主义建设中，得到了各兄弟国家的支援。这是我国帮助修建的河内四号制钢厂一角。



JIEFANGJUN HUABAO

总第140期

